

TAX REFUND COUNTER (1F, Block 7)

Business hours **10:00 ~ 21:00**
 营业时间 / 營業時間 / 영업시간 / 營業時間



Phone **+81-70-3335-3045**
 电话号码 / 電話號碼 / 전화번호 / 電話番号 国内電話からは070-3335-3045でおかけください。

Service available in Japanese and English / 可使用语言: 日语、英语 /
 可使用語言: 日語、英語 / 대응 가능한 언어: 일본어, 영어 / 対応可能言語: 日本語、英語

Notes:

注意事項 / 注意事項 / 주의사항 / 注意事項

- **General Items must be brought outside of Japan. Consumable Items may not be used while you are in Japan. Bring them out of the country within 30 days. If you cannot do so, consumption tax will be applied.**
- **The tax exemption procedures require an entry stamp in your passport, even if you entered Japan through an automatic inspection gate.**
- **The tax refund only applies to souvenirs and other goods purchased for personal use (not purchases made for business or sales purposes).**
- **Please check for yourself whether your destination country has any restrictions on bringing food products or beverages.**

- 请务必将“一般物品”携带出境。“消耗品”请勿在日本国内使用, 并请在30天之內携带出境。若不遵守该规定, 将会被征收消费税。
- 即使是使用自动通关入境, 退税手续亦需加盖有入境许可印章。
- 退税申请仅限特产商品等个人用购买商品(不可用于商用或销售)。
- 各国对于部分食品类及饮料类等设有携带入境限制, 请自行确认前往国家的携带入境相关限制规则。
- 「一般物品」请务必携带出境。「消耗品」请不要在日本国内使用, 并请在30天之內携带出境。若不遵守规定时, 将会被征收消费税。
- 即使是使用自动通关入口入境, 办理退税手续时仍须盖有入境检验印章。
- 退税申请仅限于购买个人用的纪念品等商品(商业用及销售用不可)
- 關於部分食品類, 飲料類等, 各國對於攜帶入境的規定不同, 請自行確認目的地國家的攜帶入境限制規定。

- 「일반물품」은 반드시 국외로 반출하셔야 합니다. 「소모품」은 일본 내에서 사용하지 마시고 30일 이내에 국외로 반출하셔야 합니다. 이를 지키지 않을 경우 부가세가 징수됩니다.
- 자동화 게이트를 이용하여 입국한 경우에도 면세 수속에는 상륙허가증 표시의 날인이 필요합니다.
- 면세 신청은 기념선물 등 개인용 구입품에 한합니다(사업용·판매용 불가).
- 일부 식품류, 음료류 등에 대해서는 각국의 반입 제한이 다릅니다. 가져가실 국가의 반입 제한 규정을 확인해 주십시오.
- 「一般物品」は必ず国外に持ち出してください。「消耗品」は国内では使用せず、30日以内に国外へ持ち出してください。守られない場合は、消費税が徴収されます。
- 自動化ゲートを利用して入国した場合においても、免税手続きには上陸許可証印の押印が必要となります。
- 免税申請は土産品等の個人用の購入品に限ります(事業用・販売用不可)。
- 一部食品類、飲料類等については、各国により持ち込み制限が異なります。ご自身で出国先の持ち込み制限ルールをご確認ください。

2018.10



ENGLISH 简体中文 繁體中文 한국어 日本語

TOKYO SKYTREE TOWN

TAX REFUND Guide

退税手续指南 / 退税手續說明
 면세 수속 안내 / 免税手續きのご案内

Please read this without fail.
 请务必阅读 / 請務必閱讀 / 반드시 읽어 주십시오 / 必ずお読みください

Eligibility

免税对象 / 免税適用人士 / 면세 대상자 / 免税対象者

- **Only available to non-residents who have been in Japan for less than 6 months.**
- 入境未滿6个月的非居住人士。
- 入境未滿6个月的非居住者。
- 입국 6개월 미만의 비거주자일 것.
- 入国6ヵ月未滿的非居住者であること。日本人で2年以上外国に居住している方。

Participating Locations.

对象店铺 / 对象店舗 / 대상 점포 / 免税对象店舗



- Scan the QR code on the left for details.
- 请通过左侧的QR码确认。
- 請由左側QR碼確認。
- 왼쪽의 QR코드 확인해 주십시오.
- 左記のQRコードよりご確認ください。



- **Stores with this logo have their own tax refund procedures. Apply for the refund at each individual store. You cannot combine refunds for items purchased at other stores.**

- 有此标记的店铺请在各店铺分别办理手续。与其他店铺购买金额不可合计。
- 有此標章之店舖, 退税手續請在各店辦理, 不得與其他店舖合併計算。
- 이 표시가 있는 점포에서는 각 점포에서 수속하십시오. 타 점포와 합산할 수 없습니다.
- この印の店舗では各店舗にてお手続きください。他店舗との合算はできません。



Business hours
 营业时间 / 營業時間 / 영업시간 / 營業時間
10:00 ~ 21:00

- **For items purchased at all stores with this logo, you can apply for a collective tax refund at the Tax Refund Counter in Block 7 of the first floor.**

- 在此有标记的店铺购物, 可在1楼7区 免税柜台统一办理手续。
- 有此標章之店舖, 退税手續請到一樓第7區的免税櫃台統一辦理。
- 이 표시가 있는 점포에서는 일괄적으로 1층 7번지 면세 카운터에서 수속을 합니다.
- この印の店舗では、一括して1F7番地免税カウンターにて手続きを行います。

Check the inside of this pamphlet for details on the procedure.

· 手續辦理方法請參看中頁。 · 手續流程請參閱內頁。
 · 수속 방법은 안쪽 면을 참조하십시오. · 手續き方は中面をご覧ください。



